



www.kaumaram.com

திரு அருணகிரிநாதர் அருளிய  
கந்தர் அநுபூதி  
51 செய்யுட்கள்

Sri AruNagirinAthar's  
Kandhar AnubUdhi  
51 verses



51 செய்யுட்கள் (ஒலிவடிவத்துடன்) PDF வடிவத்தில்

52-101 செய்யுட்கள் 52-101 செய்யுட்கள் (ஒலிவடிவத்துடன்)

பொருள் - 'திருப்புகழ் அடிமை' ஸ்ரீ சு. நடராஜன் (சென்னை) SN

பொருள் - பேராசிரியர் சிங்காரவேலு சச்சிதானந்தம் (மலேசியா) SS

51 verses - English Transliteration 51 verses (with audio) in PDF format

52-101 verses - English Transliteration 52-101 verses (with audio)

Meanings in Tamil and English by Dr. Singaravelu Sachithanantham (Malaysia) SS

அகரவரிசைப் பட்டியலுக்கு எண்வரிசைப் பட்டியலுக்கு

For Alphabetical List For Numerical List

திரு அருணகிரிநாதர் அருளிய கந்தர் அநுபூதி (51 செய்யுட்கள்)



திரு எல். வசந்த குமார் எம்.ஏ.

0:00 / 0:00

Thiru L. Vasanthakumar M.A.

பாடகர் பக்கத்திற்கு

to singer's page

பதிவிறக்க

5.98mb

to download



'குருஜி' ராகவன்  
அவர்களுடன் திருப்புக் கழ அன்பர்கள்

0:00 / 0:00

'Guruji' Ragavan  
and Thiruppugazh Anbargal

[பதிவிறக்க](#)

14.16mb

[to download](#)
[பாடகர் பக்கத்திற்கு](#)
[to singer's page](#)


சென்னை ரேவதி சங்கரன்

0:00 / 0:00

Revathy Sankaran (Chennai)

[பதிவிறக்க](#)

25.2mb

[to download](#)
[பாடகர் பக்கத்திற்கு](#)
[to singer's page](#)

பொருள் (தமிழில்) : 'திருப்புக் கழ அடிமை' ஸ்ரீ ச. நடராஜன் (சென்னை) [SN](#)

பொருள் (தமிழில் - ஆங்கிலத்தில்) : பேராசிரியர் சிங்காரவேலு சச்சிதானந்தம் (மலேசியா) [SS](#)

Meanings in Tamil by 'Thiruppugazh Adimai' Thiru S. Nadarajan (Chennai) [SN](#)

Meanings in Tamil and English by Dr. Singaravelu Sachithanatham (Malaysia) [SS](#)

## நெஞ்சக் கனகல் (காப்பு)

[MP3](#)
[SN](#)
[SS](#)

நெஞ்சக் கன கல்லு நெகிழ்ந்து உருகத்  
தஞ்சத்து அருள் சண்முகனுக்கு இயல்சேர்  
செஞ்சொற் புனை மாலை சிறந்திடவே  
பஞ்சக்கர ஆனை பதம் பணிவாம்.

### 1. ஆடும் பரிவேல்

[MP3](#)
[SN](#)
[SS](#)

ஆடும் பரி, வேல், அணிசேவல் எனப்  
பாடும் பணியே பணியா அருள்வாய்  
தேடும் கயமா முகனைச் செருவில்  
சாடும் தனி யானைச் சகோதரனே.

## 2. உல்லாச நிராகுலம்

MP3

SN

SS

உல்லாச, நிராகுல, யோக இதச்  
சல்லாப, விநோதனும் நீ அலையோ?  
எல்லாம் அற, என்னை இழந்த நலம்  
சொல்லாய், முருகா சுரபூ பதியே.

## 3. வானோ புனல்

(ஆறுமுகமான பொருள் எது?)

MP3

SN

SS

வானோ? புனல் பார் கனல் மாருதமோ?  
ஞானோ தயமோ? நவில் நான் மறையோ?  
யானோ? மனமோ? எனை ஆண்ட இடம்  
தானோ? பொருளாவது சண்முகனே.

## 4. வளைபட்ட

(மனை மக்கள் எனும் மாயை அகல அருள்வாய்)

MP3

SN

SS

வளைபட்ட கைம் மாதொடு, மக்கள் எனும்  
தளைபட்டு அழியத் தகுமோ? தகுமோ?  
கிளைபட்டு எழு சூர் உரமும், கிரியும்,  
தொளைபட்டு உருவத் தொடு வேலவனே.

## 5\*. மகமாயை

(மாயை அற)

MP3

SN

SS

மக மாயை களைந்திட வல்ல பிரான்  
முகம் ஆறும் மொழிந் தொழிந்திலனே  
அகம் மாடை, மடந்தையர் என்(று) அயரும்  
சகமாயையுள் நின்று தயங்குவதே.

## 6. திணியான மனோ

(ஆறுமுகன் அடியாரை ஆட்கொள்வான்)

MP3

SN

SS

திணியான மனோ சிலை மீது, உனதாள்  
அணியார், அரவிந்தம் அரும்பு மதோ?  
.. பணியா? .. என, வள்ளி பதம் பணியும்  
தணியா அதிமோக தயா பரனே.

## 7. கெடுவாய் மனனே

(ஈகையும் தியானமும் நம்மைக் காக்கும்)

MP3

SN

SS

கெடுவாய் மனனே, கதி கேள், கரவாது  
இடுவாய், வடிவேல் இறைதாள் நினைவாய்  
சுடுவாய் நெடு வேதனை தூள்படவே  
விடுவாய் விடுவாய் வினை யாவையுமே.

## 8. அமரும் பதி

(மயக்கம் தீர்ப்பான் முருகன்)

MP3

SN

SS

அமரும் பதி, கேள், அகம் ஆம் எனும் இப்  
பிமரம் கெட மெய்ப் பொருள் பேசியவா  
குமரன் கிரிராச குமாரி மகன்  
சமரம் பெரு தானவ நாசகனே.

### 9\*. மட்டு ஊர்

(மங்கையர் மையல் தூரத்தேக)

MP3

SN

SS

மட்டுர் குழல் மங்கையர் மையல் வலைப்  
பட்டு, ஊசல்படும் பரிசு என்று ஒழிவேன்?  
தட்டு ஊடு அற வேல் சயிலத்து எறியும்  
நிட்டூர் நிராகுல, நிர்பயனே.

### 10. கார் மா மிசை

(காலன் அணுகாமல் காத்திடுவான் கந்தன்)

MP3

SN

SS

கார் மா மிசை காலன் வரில், கலபத்  
தேர்மா மிசை வந்து, எதிரப் படுவாய்  
தார் மார்ப, வலாரி தலாரி எனும்  
சூர்மா மடியத் தொடுவே லவனே.

### 11. கூகா என

(உறவினர் அழப் போகா வகை உபதேசம் பெற்றது)

MP3

SN

SS

கூகா என என் கிளை கூடி அழப்  
போகா வகை, மெய்ப்பொருள் பேசியவா

நாகாசல வேலவ நாலு கவித்  
தியாகா சுரலோக சிகாமணியே.

## 12. செம்மான் மகளை

(சும்மா இரு சொல் அற)

MP3

SN

SS

செம்மான் மகளைத் திருடும் திருடன்  
பெம்மான் முருகன், பிறவான், இறவான்  
.. சும்மா இரு, சொல் அற .. என்றலுமே  
அம்மா பொருள் ஒன்றும் அறிந்திலனே.

## 13. முருகன் தனி வேல்

(முருகனின் அருளைக் கொண்டு மட்டுமே

அவனை அறிய முடியும்)

MP3

SN

SS

.. முருகன், தனிவேல் முனி, நம் குரு .. என்று  
அருள் கொண்டு அறியார் அறியும் தரமோ  
உரு அன்று, அரு அன்று, உளது அன்று, இலது அன்று,  
இருள் அன்று, ஒளி அன்று என நின்றதுவே.

## 14. கைவாய் கதிர்

(மனதிற்கு உபதேசம்)

MP3

SN

SS

கைவாய் கதிர்வேல் முருகன் கழல்பெற்று  
உய்வாய், மனனே, ஒழிவாய் ஒழிவாய்  
மெய் வாய் விழி நாசியொடும் செவி ஆம்  
ஐவாய் வழி செல்லும் அவாவினையே.

## 15. முருகன் குமரன்

(நாம மகிமை)

MP3

SN

SS

முருகன், குமரன், குகன், என்று மொழிந்து  
உருகும் செயல் தந்து, உணர்வு என்று அருள்வாய்  
பொரு புங்கவரும், புவியும் பரவும்  
குருபுங்கவ, எண் குண பஞ்சரணே.

## 16. பேராசை எனும்

(பேராசையில் கலங்குவது நியாயமா முருகா?)

MP3

SN

SS

பேராசை எனும் பிணியில் பிணிபட்டு  
ஓரா வினையேன் உழலத் தகுமோ?  
வீரா, முது சூர் பட வேல் எறியும்  
சூரா, சுர லோக துரந்தரணே.

## 17. யாம் ஓதிய

(கற்றதன் பலன் கந்தன் கழலடிக்கு தன்னை அர்ப்பணம் செய்வதே)

MP3

SN

SS

யாம் ஓதிய கல்வியும், எம் அறிவும்  
தாமே பெற, வேலவர் தந்ததனால்  
பூ மேல் மயல் போய் அறம் மெய்ப்பு புணர்வீர்  
நாமேல் நடவீர், நடவீர் இனியே.

## 18. உதியா மரியா

(துதி மயமான அநுபூதி)

MP3

SN

SS

உதியா, மரியா, உணரா, மறவா,  
விதி மால் அறியா விமலன் புதல்வா,  
அதிகா, அநகா, அபயா, அமரா  
பதி காவல, சூர பயங் கரனே.

### 19. வடிவும்

(வறுமையை நீக்கி அருள்வாய்)

MP3

SN

SS

வடிவும் தனமும் மனமும் குணமும்  
குடியும் குலமும் குடிபோ கியவா  
அடி அந்தம் இலா அயில் வேல் அரசே  
மிடி என்று ஒரு பாவி வெளிப்படினே.

### 20. அரிதாகிய

(உபதேசம் பெற்றதை வியத்தல்)

MP3

SN

SS

அரிதாகிய மெய்ப் பொருளுக்கு அடியேன்  
உரிதா உபதேசம் உணர்த்தியவா  
விரிதாரண, விக்ரம வேள், இமையோர்  
புரிதாரக, நாக புரந்தரனே.

### 21. கருதா மறவா

(திருவடி தீட்சை அருள்வாய்)

MP3

SN

SS

கருதா மறவா நெறிகாண, எனக்கு  
இருதாள் வனசம் தர என்று இசைவாய்



வரதா, முருகா, மயில் வாகனனே  
விரதா, சுர சூர விபாடணனே.

## 22. காளைக் குமரேசன்

(தன் தவப் பேற்றை எண்ணி அதிசயித்தல்)

MP3

SN

SS

காளைக் குமரேசன் எனக் கருதித்  
தாளைப் பணியத் தவம் எய்தியவா  
பாளைக் குழல் வள்ளி பதம் பணியும்  
வேளைச் சுர பூபதி, மேருவையே.

## 23. அடியைக் குறியாது

MP3

SN

SS

அடியைக் குறியாது அறியா மையினால்  
முடியக் கெடவோ? முறையோ? முறையோ?  
வடி விக்ரம வேல் மகிபா, குறமின்  
கொடியைப் புணரும் குண பூதரனே.

## 24\*. கூர் வேல் விழி

(மங்கையர் மோகம் கெட, திருவருள் கூட)

MP3

SN

SS

கூர்வேல் விழி மங்கையர் கொங்கையிலே  
சேர்வேன், அருள் சேரவும் எண்ணுமதோ  
சூர் வேரொடு குன்று தொளைத்த நெடும்  
போர் வேல, புரந்தர பூபதியே.

## 25. மெய்யே என

கந்தர் அநுபூதி திரு அருணகிரிநாதர் அருளியது Sri AruNagirinAthar's Kandhar AnubUdhi Verses 1 to 51 Songs of Experience for the Magic of Muruga  
(வினை மிகுந்த வாழ்வை நீக்கு முருகா)

MP3

SN

SS

மெய்யே என வெவ்வினை வாழ்வை உகந்து  
ஐயோ, அடியேன் அலையத் தகுமோ?  
கையோ, அயிலோ, கழலோ முழுதும்  
செய்யோய், மயில் ஏறிய சேவகனே.

## 26. ஆதாரம் இலேன்

(திரு அருள் பெற)

MP3

SN

SS

ஆதாரம் இலேன், அருளைப் பெறவே  
நீதான் ஒரு சற்றும் நினைந்திலையே  
வேதாகம ஞான விநோத, மன  
அதீதா சுரலோக சிகாமணியே.

## 27. மின்னே நிகர்

(வினையால் வருவது பிறவி)

MP3

SN

SS

மின்னே நிகர் வாழ்வை விரும்பிய யான்  
என்னே விதியின் பயன் இங்கு இதுவோ?  
பொன்னே, மணியே, பொருளே, அருளே,  
மன்னே, மயில் ஏறிய வானவனே.

## 28. ஆனா அமுதே

(நீயும் நானுமாய் இருந்த நிலை)

MP3

SN

SS

ஆனா அமுதே, அயில் வேல் அரசே,

ஞானாகரணே, நவிலத் தகுமோ?  
யான் ஆகிய என்னை விழுங்கி, வெறும்  
தானாய் நிலை நின்றது தற்பரமே.

## 29. இல்லே எனும்

(அறியாமையை பொறுத்தருள் முருகா)

MP3

SN

SS

இல்லே எனும் மாயையில் இட்டனை நீ  
பொல்லேன் அறியாமை பொறுத்திலையே  
மல்லேபுரி பன்னிரு வாகுவில் என்  
சொல்லே புனையும் சுடர் வேலவனே.

## 30. செவ்வான்

(உணர்த்திய ஞானம் சொல்லொணானது)

MP3

SN

SS

செவ்வான் உருவில் திகழ் வேலவன், அன்று  
ஒவ்வாதது என உணர்வித் ததுதான்  
அவ்வாறு அறிவார் அறிகின்றது அலால்  
எவ்வாறு ஒருவர்க்கு இசைவிப்பதுவே.

## 31. பாழ் வாழ்வு

(ஜெகமாயையில் இட்டனையே .. நீ வாழ்க)

MP3

SN

SS

பாழ்வாழ்வு எனும் இப் படுமாயையிலே  
வீழ்வாய் என என்னை விதித்தனையே  
தாழ்வானவை செய்தன தாம் உளவோ?  
வாழ்வாய் இனி நீ மயில் வாகனனே.

### 32. கலையே பதறி

(கலை ஞானம் வேண்டாம்)

MP3

SN

SS

கலையே பதறிக், கதறித் தலையூடு  
அலையே படுமாறு, அதுவாய் விடவோ?  
கொலையே புரி வேடர் குலப் பிடிதோய்  
மலையே, மலை கூறிடு வாகையனே.

### 33. சிந்தா ஆகுல

(பந்தத்தின்று எனைக் காவாய்)

MP3

SN

SS

சிந்தாகுல இல்லொடு செல்வம் எனும்  
விந்தாடவி என்று விடப் பெறுவேன்  
மந்தாகினி தந்த வரோதயனே  
கந்தா, முருகா, கருணாகரனே.

### 34\*. சிங்கார மட

(தீநெறியினின்று எனைக் காவாய்)

MP3

SN

SS

சிங்கார மடந்தையர் தீநெறி போய்  
மங்காமல் எனக்கு வரம் தருவாய்  
சங்க்ராம சிகாவல, சண்முகனே  
கங்காநதி பால, க்ருபாகரனே.

### 35. விதி காணு

(நற் கதி காண அருள்வாய்)

MP3

SN

SS

விதிகாணும் உடம்பை விடா வினையேன்  
கதிகாண மலர்க் கழல் என்று அருள்வாய்?  
மதி வாள்நுதல் வள்ளியை அல்லது பின்  
துதியா விரதா, சுர பூபதியே.

### 36. நாதா குமரா

(சிவபெருமானுக்கு உபதேசித்த பொருள் எது?)

MP3

SN

SS

நாதா, குமரா நம என்று அரனார்  
ஓதாய் என ஓதியது எப்பொருள் தான்?  
வேதா முதல் விண்ணவர் சூடும் மலர்ப்  
பாதா குறமின் பத சேகரனே.

### 37. கிரிவாய் விடு

(உன் தொண்டனாகும்படி அருள்வாய்)

MP3

SN

SS

கிரிவாய் விடு விக்ரம வேல் இறையோன்  
பரிவாரம் எனும் பதம் மேவலையே  
புரிவாய் மனனே பொறையாம் அறிவால்  
அரிவாய் அடியோடும் அகந்தையையே.

### 38. ஆதாளியை

(என்னையும் ஆண்ட கருணை)

MP3

SN

SS

ஆதாளியை, ஒன்று அறியேனை அறத்  
தீது ஆளியை ஆண்டது செப்புமதோ

கூதாள கிராத குலிக்கு இறைவா  
வேதாள கணம் புகழ் வேலவனே.

### 39. மாவேழ் சனனம்

(பிறப்பையும் ஆசையையும் நீக்கு முருகா)

MP3

SN

SS

மாஏழ் சனனம் கெட மாயைவிடா  
மூஏடணை என்று முடிந்திடுமோ  
கோவே, குறமின் கொடிதோள் புணரும்  
தேவே சிவ சங்கர தேசிகனே.

### 40. வினை ஓட

(வேல் மறாவதிருப்பதே நமது வேலை)

MP3

SN

SS

வினை ஓட விடும் கதிர் வேல் மறவேன்  
மனையோடு தியங்கி மயங்கிடவோ?  
சுனையோடு, அருவித் துறையோடு, பசுந்  
தினையோடு, இதணோடு திரிந்தவனே.

### 41. சாகாது எனையே

(காலனிடத்திலிருந்து எனைக் காப்பாற்று)

MP3

SN

SS

சாகாது, எனையே சரணங் களிலே  
கா கா, நமனார் கலகம் செய்யும் நாள்  
வாகா, முருகா, மயில் வாகனனே  
யோகா, சிவ ஞான உபதேசிகனே.

## 42. குறியை

(எவ்வேளையும் செவ்வேளையே நினை)

[MP3](#)
[SN](#)
[SS](#)

குறியைக் குறியாது குறித்து அறியும்  
நெறியைத் தனிவேலை நிகழ்த்திடலும்  
செறிவு அற்று, உலகோடு உரை சிந்தையும் அற்று  
அறிவு அற்று, அறியாமையும் அற்றதுவே.

## 43. தூசா மணியும்

(சொல்லற எனும் ஆனந்த மௌனம்)

[MP3](#)
[SN](#)
[SS](#)

தூசா மணியும் துகிலும் புனைவாள்  
நேசா முருகா நினைது அன்பு அருளால்  
ஆசா நிகளம் துகளாயின பின்  
பேசா அநுபூதி பிறந்ததுவே.

## 44. சாடும் தனி

(முருகன் திருவடி தந்தான்)

[MP3](#)
[SN](#)
[SS](#)

சாடும் தனிவேல் முருகன் சரணம்  
சூடும் படி தந்தது சொல்லு மதோ?  
வீடும், சுரர் மாமுடி, வேதமும், வெம்  
காடும், புனமும் கமழும் கழலே.

## 45. கரவாகிய கல்வி

(மெய் பொருளே, உன் நிலையை உணர்த்து)

[MP3](#)
[SN](#)
[SS](#)

கரவாகிய கல்வி உளார் கடை சென்று  
 இரவா வகை மெய்ப் பொருள் ஈகுவையோ?  
 குரவா, குமரா, குலிசாயுத, குஞ்  
 சரவா, சிவயோக தயாபரனே.

#### 46. எந்தாயும்

(மாதா பிதாவும் இனி நீயே .. மனக் கவலை தீராய்)

MP3

SN

SS

எம் தாயும் எனக்கு அருள் தந்தையும் நீ  
 சிந்தாகுலம் ஆனவை தீர்த்து எனையாள்  
 கந்தா, கதிர் வேலவனே, உமையாள்  
 மைந்தா, குமரா, மறை நாயகனே.

#### 47. ஆறாறையும்

(மேலான தவ நிலை அருள்வாய், காவலனே)

MP3

SN

SS

ஆறு ஆறையும் நீத்து அதன் மேல் நிலையைப்  
 பேறா அடியேன், பெறுமாறு உளதோ?  
 சீறாவரு சூர் சிதைவித்து, இமையோர்  
 கூறா உலகம் குளிர்வித்தவனே.

#### 48. அறிவு ஒன்று

(மேலான தவ நிலை அருள்வாய், காவலனே)

MP3

SN

SS

அறிவு ஒன்று அற நின்று, அறிவார் அறிவில்  
 பிறிவு ஒன்று அற நின்ற, பிரான் அலையோ?  
 செறிவு ஒன்று அற வந்து, இருளே சிதைய



கந்தர் அநுபூதி திரு அருணகிரிநாதர் அருளியது Sri AruNagirinAthar's Kandhar AnubUdhi Verses 1 to 51 Songs of Experience for the Magic of Muruga  
வெறி வென்றவரோடு உறும் வேலவனே.

#### 49. தன்னம் தனி

(இனிமை தரும் தனிமை .. விளக்க முடியுமா?)

MP3

SN

SS

தன்னந் தனி நின்றது, தான் அறிய  
இன்னம் ஒருவர்க்கு இசைவிப் பதுவோ?  
மின்னும் கதிர் வேல் விகிர்தா, நினைவார்  
கின்னம் களையும் க்ருபை சூழ் சுடரே.

#### 50. மதி கெட்டு

(முருகன் அருளால் முக்தி பெற்றேன்)

MP3

SN

SS

மதிகெட்டு அறவாடி, மயங்கி, அறக்  
கதிகெட்டு, அவமே கெடவோ கடவேன்?  
நதி புத்திர, ஞான சுகாதிப, அத்  
திதி புத்திரர் வீறு அடு சேவகனே.

#### 51. உருவாய் அருவாய்

(குருவாக வந்து அருளினான் கந்தன்)

MP3

SN

SS

உருவாய் அருவாய், உளதாய் இலதாய்  
மருவாய் மலராய், மணியாய் ஒளியாய்க்  
கருவாய் உயிராய்க், கதியாய் விதியாய்க்  
குருவாய் வருவாய், அருள்வாய் குகனே.



51 செய்யுட்கள் (ஒலிவடிவத்துடன்) PDF வடிவத்தில்

52-101 செய்யுட்கள் 52-101 செய்யுட்கள் (ஒலிவடிவத்துடன்)

பொருள் - 'திருப்புகழ் அடிமை' ஸ்ரீ ச. நடராஜன் (சென்னை) SN

பொருள் - பேராசிரியர் சிங்காரவேலு சச்சிதானந்தம் (மலேசியா) SS

51 verses - English Transliteration 51 verses (with audio) in PDF format

52-101 verses - English Transliteration 52-101 verses (with audio)

Meanings in Tamil and English by Dr. Singaravelu Sachithanatham (Malaysia) SS

அகரவரிசைப் பட்டியலுக்கு எண்வரிசைப் பட்டியலுக்கு

For Alphabetical List For Numerical List

Thiru AruNagirinAthar's Kandhar Anuboothi - Verses 1 to 51

... [www.kaumaram.com](http://www.kaumaram.com) ...

The website for Lord Murugan and His Devotees

முகப்பு அட்டவணை மேலே தேடல்

home contents top search

உங்கள் நண்பருக்கு கௌமாரம் இணையத்தை அறிமுகப்படுத்த

recommend this site to your friend

Bookmark Kaumaram website

**தமிழ் எழுத்துக்கள் தெரியவில்லையா?**

If you do not see Tamil characters or for 'offline' viewing,  
please install 'SaiIndira' fonts from Azhagi.com

download Free Azhagi software

Kaumaram.com is a non-commercial website.  
This website is a dedication of Love for Lord Murugan.

கந்தர் அருபுதி திரு அருணகிரிநாதர் அருளியது Sri AruNagirinAthar's Kandhar AnubUdhi Verses 1 to 51 Songs of Experience for the Magic of Muruga  
**Please take note that Kaumaram.com DOES NOT solicit any funding, DIRECTLY or INDIRECTLY.**

© Copyright Kaumaram dot com - 2017-2020

COMMERCIAL USE OF MATERIAL IN THIS WEBSITE IS NOT PERMITTED.

Please contact us if you wish to place a link in your website.

email: kaumaram@gmail.com

*Disclaimer:*

*Although necessary efforts have been taken by us (the owners and webmasters of www.kaumaram.com),  
to keep the items in www.kaumaram.com safe from viruses etc.,  
we are NOT responsible for any damage caused by downloading any item from this website.  
Please use updated ANTI-VIRUS program to rescan all downloaded items  
from the internet for maximum safety and security.*

[xhtml] . [css]